

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47
Correspondențe sunt și se adresa la:
Redacția „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.
Eșipole nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se impoziază.

INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rândul cu literă garmon — și timbru de 30 cr. pentru
șe-care publicare.

Fenomene politice.

Puteam să spui, fără mare păcat, că era principiului naționalităților este încă jumătate, dar putem adăuga, totuși fără de demonstrare de cuget, că progresul principiului naționalităților sunt pătrunse de vigoarea junctiei.

De două decenii, de când principiul acesta a început să se traduce în fapt, a făcut minuni în Europa. O comparație cu charte Europei dinainte de 1860, asemenea cu una dela 1880 încearcă, este dovedă cea mai pățită despre puterea principiului.

Să se e mai frumos, — toate temerile căte se punea în luptă pentru împedecarea traducerii principiului naționalităților în fapt au remas temeri neîntemeiate. Italia d. e., despre care se dicea mai nainte, că va fi focarul turburărilor și izvorul neliniștei pentru Europa întreagă, îndată ce va fi una și independentă, este un regat linios, se ocupă serios cu lucrurile păcii și într-un timp relativ scurt a sfidat toate capetele hidre — deficitului — ce părea să ne învinse și pe lângă toate acestea este, sau are să fie aliată, deși nu în formă, a Austro-Ungariei, a aceleiași cu care a avut luptele cele mai înverzunite.

Tradus odată principiul acesta în fapt și în interiorul monarhiei austro-ungare, rezultatul va fi același: toate temerile căte se scornesc din părțile iubitoare de suprematie, ar rămâne rușine și naționalitățile ar trăi în cea mai frumoasă armonie unele lângă altele.

Aceste însă așa per tangentem.

Principiul naționalităților în timpul cel scurt, de când a ajuns la valoare ce se pare că să pregeată de lucruri cu mult mai considerabile, decât care a săvârșit.

La anul 1867, când împăratul Napoleon III a primit la una din garele

Parisului pe regele Prusiei Wilhelm, acum împărat al Germaniei, însotit de împăratul Rusiei Alessandru II, facând aluziune la cele trei flamuri: franceze, prusiene și rusești care ar fi dis: *ces trois couleurs se font bien ensemble*. Ideea împăratului Napoleon de sigur a fost că aceste trei flamuri se fie cale domiante în Europa. Pentru ca sub ele să se întruniască trei seminții sau rase, cea latină, cea germană și cea slavă.

Ideile mari se prezintă în lume uneori cu o prevedere clară, alte ori cu o prevedere mai întunecată. În amândouă cazurile ideile mari, după ce devin proprietatea maselor, au să treacă prin multe stadii până să devină practice.

Trecerea aceasta o păcinoasă te-merile întemeiate și neîntemeiate și aspirațiunile uneori extravagante. Și unele și altele au lipsă de un proces de lămurire, până vine timpul ca ideile mari să fie aplicabile.

Napoleon III a luat inițiativa la aplicarea principiului naționalităților și dela inițiativa aceasta încearcă vedem, că termini, cari mai nainte erau mărginii în camerele de studiu a le eruditilor, trece în presă periodică și îci și colo și în afacerile diplomației și publică a le statușilor. Pangermanismul, panslavismul au luat locul principiului naționalităților, cu toate că în multe cazuri numai pentru a de-a face din principiul de naționalitate un mijloc de spaimă.

Dela principiul naționalităților până la acei termini, cari insuflă multe temeri, dar nutresc și multe realități, ne arată faptele, că a fost numai un pas.

Popoarele au început să se gândească reciproc la cei de origine. Comunitatea de rase ajungând la care care grad de consință a popoarelor europene, a accelerat imbrățișarea acestor termini, căci în Europa în adevăr sunt mase de popoare, care se pot rangări în cadrele indicate de terminii amintite.

Membrele și limba ei erau grele ca plumb; dar totuși lăua puteri spre a suride spre mirele seu și a-i șopti:

— Am uitat! Am uitat mănuștirea!

Cuvântul din urmă nu fu decât o bălbăișare.

În sfîrșit steteau înaintea altorui. Raoul ținea o cuvântare, care pătrunse pe totuși afară de miri, cari nu audiră nimic și afară de Raoul însuși carele nu scia ce vorbește. Căci el vedea trăsăturile Edithiei schimbându-se cu totul, și vedea cum Tassilo o privea îngrijit și prindea mai tare cu brațul mână ei.

Mirele rostii cu voce înaltă cunventile:

— Editho, eu te iau de soție!

Dar când Raoul palid ca moarte se întoarse către mireasă și disse:

— Tassilo, eu te iau...

— Raoul — strigă ea cu voce înaltă, apoi își intinde mânile spre el, se ridică dreptă ca luminărie, și cu ochii frânti cădu moartă la picioarele lui.

ticii, ba fiind riguroși putem largi cădrul mai adăugând și panlatinismul.

Ce desvoltare vor lăua aceste în cursul timpului? este o întrebare, care nici diplomatul cel mai ager nu e în stare a o responde.

Astăzi panslavismul și acuzat că are de gând să înunde sub conducerea Rusiei toată Europa. Pangermanismul, sub flamura Germaniei, se dice că trage cu ochii spre sudostul Europei.

Este probabil că amândouă sunt conduse de aspirațiuni de cucerire, însă dela aspirațiunile aceste până la realizarea lor este o distanță mai lungă și împreună mai cu multe obstacole ca distanța dela principiul naționalităților până la panslavism și pangermanism și chiar până la panlatinism. Republike universale și monarhile universale din trecut ne dau dovadă că lucrurile de felul acesta nu se realizează așa în grabă, poate nici odată. Popoarele, factorii cei vii, cu care au să se resolve probleme uriașe, sunt cu mult mai conservative, decât să sufere ca cu una, cu două, constelațiunile lor să se modifice cu ușurătatea unor probleme matematice pe hârtie.

Mai sunt a se lua în considerație și mijloacele cele înlesnite de comuniicație, care aproape tot felul de popoare și de pe alte continente unele de altele cu interese deosebite.

Toate aceste la olătă luate recer o conformare a ideilor, să dicem de la panslavism, pangermanism și panlatinism, ca popoarele cu vitalitate să nu fie jignite în dreptul lor de esență, ar temerile lor reciproce să se delature.

Speranța, cum că în cele din urmă popoarele europene se vor apropia de ceea ce este practic, ne o dă direcțiunile ce vedem că au luat reprezentanții panlatinismului.

Aceasta după noi este un fenomen interesant în dilele noastre.

Sunt un număr oare care de foia, care au luat asuprași misiunea cea

greia de a resolva problema îndoioită: de a susține conștiința de unitate a popoarelor latine cu rasă și de a aduce în armonie interesele acestora cu interesele celorlalte popoare spre un scop sublim: civilizaționea.

Avem în vedere cu deosebire două foi, care se ocupă cu problema aceasta: „La Confédération Latina” care apare în Roma și „La Federation des Peuples Greco-Latins”, care apare în Florența.

Direcțiunile acestor organe de publicitate, cel dintâi în limba italiană, al doilea în limba franceză, se poate resuma în următoarele:

„A contrabalanța prin stabilirea panlatinismului periculii pangermanismului complinî, ai panislavismului informațione și ai panislamismului în renasceră.” „Nici o ambicioză personală, teritorială, dinastică său guvernamentală — dice mai departe, „La Federation de peuples Greco-Latins” — nu va prevalea în publicaționarea noastră, — consecrată numai și numai apărării umanității a popoarelor mediterane, fară distincție, democratice sau monarchistice, liberătatea sau religioase — lăsăm libertatea deplină și întreagă în expozitie și în discuție...“

„În cele din urmă, scrie „la Federation”, diariul nostru a declarat deja ce și cum înțelege propaganda latină, nu mijloace și căi revoluționare, că își legală, depin legale. Diversele rase au fiecare dreptul de a se înțelege, de a se recunoaște, de a se afirma, de ași manjări limba sa, cultura sa și coineșteea sa.“

Din aceste puține cuvinte se vede că scopul, ce și la ficsat conducătorii ideii panlatinismului, are în vedere o înțelegere și o ordine între popoarele europene prin desvoltarea fiecarui după legile firei sale, pentru toate împreună să combată barbarismul, a cărui reprezentanți își închipuesc că este colosul panislamismului în renasceră, de pe cele două continente vechi (Asia,

FOITA.

O rugăciune*)

— Novela. —

De Carmen Sylva.

(Urmare.)

În momentul acesta, Editha priviște el cu o căutătură, care îl însotă în toată viața lui ca și o salutare ce-crească.

Apoi ea se ridică și ingenunchiază într-unericul depărtat al bisericelui, așteptându-și mirele. De acolo vădă denisa cum nuntășii umplură biserică, i părăsă că vădă pe Berthaldă în nemijlocita sa apropiere, dar dispărută toate într-o negură ce din ce în ce devine mai mare.

Atunci negura începea să se înverță pe lângă ea, făcând tot felul de figuri pistești; în urechile ei se porni și vîjăire ca de un vîsor cumplit. Mama îapuca mâinile răcîte și le freca și Editha fu sălită să se răgleme de brațul lui Tassilo, spre a putea merge până la altar.

* „Familia”.

— Mame, să scoase un știpet în-

firoșat, toti cei de față alegăra la altar, pe a cărui trepte ingenuchia Raoul ținea în brațe capul Edithiei, pe când Tassilo plângând amar, încerca să-i încălțăască măuale, dicându-i gingas pe nume.

Dar Raoul închise ochii ei cu mâna

sigură atât de linisit, ca și când

nici odată n-ar fi cunoscut-o și un

suris rătăcea pe buzele lui.

Unora le pără, că vădără și pe

Berthaldă, aplecătă un moment pe

ferestru-să, și privind moartă; dar altii

nu o zârără și densă nici nu era în

biserici.

Nenorocita mama a Edithiei nu

mai peste multe ore își vîni în ori

și nu putu să priece, că mai trăiesce.

Durereea ei nu era de măngâiat.

Tassilo încercă mai de multe ori

să vădă frumosul cadavrul, dar de căte

ori il vădă totdeauna îscăzut din el un

pălanșet atât de mare, incât peput mai

că î se rupse, și în diuă următoare fu

cuprinse de o lângăre ferbine.

Editha zâcea în cosciori în haina

ei de mireasă, cu cununa de mire pe

buclele ei minunate și mătăsoase, cu

sursă blândă pe buzele sale și înțină și cruciulă în mâinile sale încrucisate pe pept.

Raoul nu o părăsi nici diua nici noaptea, cetind rugăciuni, îndată ce intră cineva și șoptind gingas cadavrului, cănd era singur. Într-aceste un suris atât de suprapămantesc însenină obrazii, ca și pe a moartei.

— Te am cerut prin rugăciuni și acuma ești a mea, în vecii vecilor! Dumnezeu a fost atât de bun și mi-a întins mâinile, căci trebuie să mă înneac. Acuma inima mea nu mai are nici o legătură cu pământul; ea este la sine în cer.

Așa vorbia el neconetenț în aceste ceasuri minunate și mătăuitoare. (Va urma.)

Vergil.

(Urmare.)

Pe lângă aceste și foarte remarcabile, că Vergil nici chiar într'un singur vers nu se demite la tonul unui obtrudător predicator de catedră. Nu, moralul pentru el nu e scop absolut, scopul său e poesia, formaționea tre-

Africa), cu care Europa vine din îi în contact mai de aproape.

Scopul învederii al direcției acesteia ne mai inspiră speranță, că în decursul luptei culturale a popoarelor va păcui nu numai în mare, dar și în mic stabilirea înțelegerii și ordinei atinse mai sus.

Cu care care măngâiere vedem că pe cun Germanii d. e. fac reclamă și de cea din urmă populație săescă din Dobrogea, dacă și germană, sunt foli occidentale, în lumea latină din incident, care urmăresc toate întâmplările colatiniilor, Românilor, dintr-orientul Europei.

De unde deducem, că pe lângă totă frementătura ce are să mai duze, până se vor mai toci dungile diferențelor dintre popoarele Europei în mare și d. e. a le monarchiei noastre în mic, — nu vom mai fi dată uitării ca în secolii de mai năște; se înțelege, dacă vom conlucra și noi din toate puterile noastre, folosindu-ne de toate căile și mijloacele legale spre a ajunge în pozițunea, din care alătura cu celelalte popoare să contribuim la marejul edificiu al civilizației.

Înțet și cu muncă, dar noi credem, că pe lângă fenomene ca cele atinse, vom fi așa de norocoși, să vedem rodurile principiului naționalităților ajuns la stadiul, ca să putem dice, despre colorile tuturor naționalităților în si afară de patrie: că le sede bine la olătă.

Revista politică.

Sibiu, în 13 Octombrie.

Dincolo de Laita au luat diferențele între Cechi și Germani dimensiuni mari. Dieta din Praga a fost, se dice din ordin prea înalt, alătăre, fără ceremoniile indinatante închisă. „D. Ztg“ presupune ca dieta va fi în cele din urmă și disolvată. Aceeași foaie prorocese și senatului imperial aceeași soarte. Cuvântarea marșalului terei, cu care s-a închis dieta, este atât de laconică, încât mai laconică nu se mai poate. După ce s-a terminat ordinea dilei, Marșalul terei a dispus: „La înșarcinarea împăratășăcă dieta este să se închide. Prin aceasta dieta să sfărșești așa de curând, încât mai multe lucrări prețioase ale comisiunilor vor trebui să rămână la comisiuni. Fiți sănătoși domilor deputați. Să ne supunem în devotijunea cei mai adinca voie prea înalte și se încheiem perioadă lucărărilor noastre străingăd: Să trăească Maj. Sa împăratășăcă și apostolică regească! Dieta este închisă!“

Esacerbațiunea, după cât putem

cutului Romei, ca tabloul, în care se oglindă viitorul gloria.

Ei este purtat de ideea națională substanță morală, pietatea, iubirea de apropierea și patriotsimul său înfluitate în membrele persoanelor sale.

Moralul la Vergil nu este un mijloc silnic, din contră este aripa de vultur, care îndeamnă pe eroi să se lafpe nemuritoare.

În acest sens Vergil și un poet foarte conservativ, în cel mai strict înțeles al cuvântului, conservativ, nu ca Oscar de Redvitz, ci precum au fost inițiatii lui Epicu indici, precum au fost după el Dante, Firdusi și Camoens.

Paralela ce ar vrea să o facă cineva între Vergil și Homer precum și între epicii dintăni și de mai târziu, s-ar intinde până în finit; chiar de s'ar scrie numai un capitol în extras despre numerozatele plagiaturi, cari le au făcut Vergil după Homer și cei de mai târziu după Vergil. Prin astfel de paralele ar ajunge cineva la părere că nu numai „legile și drepturile“ ci și imprimaturile poețice „să moștenesc o mormă perpetuu“ și că precum

vede din foile ce ne aduc scirea aceasta, numai să a mai mărit în amândouă partidele. Germanii vătămati în simțul lor de naționalitate aruncă totă vina procederii acesteia asupra Cechilor. Acesteia de altă parte invinuiesc pe Germani că ei cu pretențiunile lor au neliniștit populaționea terei în că linisesc și pacea nu mai era sigură. Poliția și milizia în casarme au fost consignate. Casina germană, palatul lui Auersperg și curțiul judecătorilor din Pojona au trebuit să fie privighiate.

Piare care au discutat sfacerea mai aspru în Praga și în Viena, au fost confiscate.

Atențualui asupra regelui Milian „Polit. Corresp.“ nu îl atribue însemnatate politica.

Întrevăderea dela Rusine dintr-principalele Alexandru al Bulgariei și regelui Milian al Serbiei, procură diarului slavof „Nowoje Wremja“ ocasională să declare că o „federație a statelor balcanice“ este cea mai bună garanție pentru pace, de vreme ce numai astfel se pot subtrage slavii de sud de sub influența Austriei și a Rusiei în același timp. Tot ceea ce în același sens se exprimă și diarul „Videlo“, organul partidului dela guvernul din Belgrad, deși nu dă o însemnatate tot aza de mare întrevăderi. El scrie într-altele:

„În această unire și amicie vom găsi aceea-ce ne lipsește acum mai mult și de care aveam cea mai mare trebuință: garanția pentru pace și baza pentru o dezvoltare neîncetată a popoarelor din peninsula balcanică. Înțelgeerea noastră reciprocă nu are și nici nu poate avea scopul de a face un al treilea serviciu seu de a sfida pe cine-vă, ci numai și numai de a asigura viitorul și dezvoltarea fie cărei naționalități.“

In France sunt agitați lucrătorii și este de temut că agitația va degenera într-o revoltă a lucrătorilor. În mai multe cercuri lucrătorii se pregătesc pentru grevă adeca, pentru sitarea lucrului. Mai departe fabricanții sunt amenințați, că dacă în 14 dile nu vor spori plățile cu 30%, fabricile lor vor fi aruncate în aer și fabricanții omorâți.

„Allgemeine Zeitung“ și Jidovii.

„Timpul“ din București scrie: „Gazeta generală“ (pronumita de Augsburg) cunoscută pentru nepărtinirea ei, primește din Ungaria o dare de seamă mai largă asupra „cestuii israelite“, care merită a fi reprodată, de vreme ce situația economică, astfel

nici un atom de materie nu se persează în univers astfel nu să persează nici o idee în literatură. Ne vom mărgini așa dară numai la punctul de vedere, care îl infățează cele 12 cănturi ale Eneidei chiar și cetătorilor moderni creștini. În canticul al seaselei călătorie a lui Enea în infern, spre a întrebă de tatăl său Anchise, o va considera ori cine ca legătură pe păgânumul mai de cincioase și viderile creștinismului celui dintănu. Ce și drept și Homer amintesc de o lume a umbrelor pușă sub sceptrul divin, însă sub o deplină claritate și plasticitate se prezintă ideea etică a infernului, precum și dezvoltarea mai deosebită a acesteia, prin ideile purificării, fericerii și reintocarcerei la Vergil. Său că prin aceasta se exprimă preșimtirea creștinismului, sau apoi mitologia pagână, precum și neopiatagoreismul a trecent în creștinism și să nobilită Lanțul între Romanul conservativ Vergili și conservativul papist Dante este foarte evident.

Acetă minunat al seaselea cânt, ultima floare a religiunii pagâne, cuprinde și profețiile glorificătoare pri-

precum se descrie, prezintă multe analogii cu cea din Moldova. În orice casă, după atâtă denigrări repetate de „Alianța israelită“ și de presă apuseană, care în mare parte e în mâini evreiești, începe a se face lumină și în această cestiu. Știm prea bine că există mulți publici, pentru cari evenimentele din Ungaria vor fi o oră, insă nu de indignarea lor poate fi vorba, nici de umanitarismul ideologic, ci de realitatea economică și de neajunsurile ei, produse prin activitățile singulară a israeliștilor.

Să se observă din cele mai dejos că Evreii exercită o acțiune disolventă atât asupra morarilor, cât și asupra echilibrului economic al populațiunilor rurale. Tinerul și proprietarul, oamenii ocupati cu producția unei brută, fără aptitudini negustorii, cad în genere jertfa rafinariilor speculanților. Cu toate acestea bună sfatul claselor, ce se ocupă cu imulțirea obiectelor de prima necesitate, e mai importantă pentru o societate, decât starea acelor ce nu se ocupă de căt cu traficul acestor obiecte. În fine clasele rurale mai au pentru un stat și altă însemnatate. Ele nu sunt numai păstrătoarele cele mai credințioase ale acelor formațiuni istorice pe care le numim națiune și stat, și totodată apărătoarele lor în vreme de resboiu; ele reprezintă principiul conservator al istoriei. Nu e săptămână de la încreșterea monopolei rafinarelor, prin specule asupra prostiei și onoștății oamenilor. Nu e săptămână de la încetarea rafinăriilor, prin antisemitismul care s'a desvoltat din începuturi modeste, dacă pută ajunge atât de departe, căută să se avândă cuvenitul lui de a fi. Pentru ca agitația antisemita să aibă însăndă, precum a avut-o în realitate semănătura aruncată, să trebui să căză în pământ priincios, trebuie să existe condițiile sub care să se desvoalte o cestiu israelită în Ungaria.

Cestiu israelită nu e confesională sau religioasă. Nimeni nu-i abate a crea legi esențiale, relative la exercițiul religiunii lor; nimeni nu vrea să-i impedeze în obiceiile lor rituale. În vremea turbărilor, poporul se aruncă asupra prăvăliilor negostorilor evrei, nu asupra sinagogelor, comunătății religioase. Afișarea Tisza-Eszlár menită a preface cestiuie israelită într-o cestiu religioasă, mai ales în ochii populațiunilor celor pe o treaptă joasă de cultură și menită a aprinde fanatismul acestora, precum unii din agitațiori antisemiti au și scutit să o utilizeze, nă facut nici un efect în teatră, lucru de care au a felicită atât teatră cât și Evreii. Cestiuie Vorilor nu e nici politică sau națională, caci locuitorii evrei au convingeri maghiare: în tinerutese slovace sau serbescii ei nu îau parte la demonstrațiuni anti-maghiare, ci sunt și acolo partizani ai unității sociali. Junimea evrească din clasele mai bune exageră chiar în unele priviri, voiesc să se arate în vorbă și port, mai maghiară decât maghiarul însuși. Mulți s-au facut ridicoli, lăpădând numele lor vecchi, cari poate nu sună tocmai bine, și primind nume cari sună curat unguresc. Trăsătura caracteristică speculațivă a ace-

vitoare la Rome, domitoarea lumii și la ginta juliică, în care toată mândria romană aflată perfectă expresiune.

Ne mai rămâne încă să atingem că de puțin al treilea element al Eneidei, eroismul. Aci să observă mai puțin progresul în asemănare cu Homer, care ce și drept pricopea mai mult din tactica militară, decât piosul Vergil. Cu toate aceste descrierile luptelor și bătăilor ale celui din urmă au servit de multe ori de model poeștilor de mai târziu.

Cetitorului nepreocupat de astăzi trebuie să stoarcă un suris și să deștepte întrânsul mândrie veșend nemărginitate progrese ale culturei, care despart epoca noastră de a lui Vergil.

Aci observăm prea respicat, cu ce pași gigantici a progresat micul neam omenesc într'un timp atât de scurt. Ce vechi au fost față cu noi nestă copii în ce privesc domnia sa interioară și tehnicii. Si cu toate acestea totuși ne lipsește încă postul, care ca Homer și Vergil, să poată descrie fidel fisionomia colosalei noastre perioade. Ce e drept le a fost ușor celor vecchi, a descrie bătăile, in-

găduie multe, se închid ochii asupra multor lucruri, multe nu se observă de loc; în casuri serioase intervin, însă nu se prea grăbesc, astă să pută vedea și cu ocazia turbărilor din Pojona. Agitatorii și săcure turbările în linisice, se îngăduiră chiar adunăturile plebei, și când autoritatea a intervenit, a făcut-o cu mijloace insuficiente, cu blândețe, încât a trebuit să fie din capitală un anume comisar regal pentru a insuflare plan și energie în măsurile luate spre năbușirea turbărilor. Pe afiliații secrete ai ligii antisemite și caracterizează vorba urmată, ce să aude rostindu-se des: „Nu strică să-i ciupe nițel pe oreve.“ Așa dar foarte mulți sunt de părere că Evreii, ce nu le sunt simpatici, să fie ciupiți nițel, ca să-și mai domolească aspirațiunile, să fie mai puțin fuldi și fastidioși, să mai pue marginii lăcomiei lor de bani, să nu mai espoateze și mai mult populația prin apăcături negustorice, prin monopolere rafinate, prin specule asupra prostiei și onoștății oamenilor. Nu e săptămână fără foc. Antisemitismul care s'a desvoltat din începuturi modeste, dacă pută ajunge atât de departe, căută să se avândă cuvenitul lui de a fi. Pentru ca agitația antisemita să aibă însăndă, precum a avut-o în realitate semănătura aruncată, să trebui să căză în pământ priincios, trebuie să existe condițiile sub care să se desvoalte o cestiu israelită în Ungaria.

Cestiuie israelită nu e confesională sau religioasă. Nimeni nu-i abate a crea legi esențiale, relative la exercițiul religiunii lor; nimeni nu vrea să-i impedeze în obiceiile lor rituale. În vremea turbărilor, poporul se aruncă asupra prăvăliilor negostorilor evrei, nu asupra sinagogelor, comunătății religioase. Afișarea Tisza-Eszlár menită a preface cestiuie israelită într-o cestiu religioasă, mai ales în ochii populațiunilor celor pe o treaptă joasă de cultură și menită a aprinde fanatismul acestora, precum unii din agitațiori antisemiti au și scutit să o utilizeze, nă facut nici un efect în teatră, lucru de care au a felicită atât teatră cât și Evreii. Cestiuie Vorilor nu e nici politică sau națională, caci locuitorii evrei au convingeri maghiare: în tinerutese slovace sau serbescii ei nu îau parte la demonstrațiuni anti-maghiare, ci sunt și acolo partizani ai unității sociali. Junimea evrească din clasele mai bune exageră chiar în unele priviri, voiesc să se arate în vorbă și port, mai maghiară decât maghiarul însuși. Mulți s-au facut ridicoli, lăpădând numele lor vecchi, cari poate nu sună tocmai bine, și primind nume cari sună curat unguresc. Trăsătura caracteristică speculațivă a ace-

cari decidea încă vîțejă personal lupta de bărbăta, lancea și dardă. Care poartă încă se poate să descrie cu măestrie întregă și complicata strategie, tactică și armatură a tim-pului modern. Nici Chiar Victor Hugo nici Iokai, nici Scherzenberg, a cărui „Waterloo“ cu anevose va ajunge o vîrstă homerică.

Ne-am bucurat de sărbătoarea Mantuanilor, pentru că ne dă ocazie să memorăm cestiuie încă odată în memoria tesaurele clasice, care n'au străbăut încă destul în conștiința generală. Căți cetești astăzi Eneida, fără de a fi în stare să priceapă întreaga perioadă?

De ar fi tradus Schiller pe în-treg Vergil, fie-care copil l'ar putea sci de rest.

Un Heise ar fi potrivit, să continuă însărcinarea lui Schiller. Dacă și cele 4 cărți ale lui Vergil despre agricultură, care unanim s'au aprofundat ca model de poezie instructivă vor fi multe răsunet, nu vrem să decidem, precum nu punem prea nici pe cele decese idile ale lui, în care fără

stări neam, s'a manifestat chiar și în privirea aceasta: Evreii ori unde au putut numai, au usurpat numele unor vechi familii nobile existente, schimbând cel mult o literă în ele. Nu dăm mult pe sentimente naționale-maghiare ale Evreilor, căci ei și în prezentăne nu putere dominată. Ei au întinut tot astfel cu Bach și cu sistemu lui: simțind însă de cu vreme schimbarea situației, părăsiră repede corabia ce se cufunda, remasără căi va ani în expectativă, apoi intrără cu pânzile pline în curențul mișcării naționale, când prevăză că acest curent are să învingă. Apoi tinură cu Deak și cu partidul lui; acuma sunt partizanii cel mai zeloși ai regimului, Tisza, încă acesta nu și face numai datoria, ci și la administratiei, ci împingesce totodată un act de recunoaștere, apărând energic pe Evrei după ce ei au votat de atâtea ori pentru el și pentru candidații săi electorali.

Cestiuinea israelită e în Ungaria curat economic, fără nici un fel de amestec confesional sau politic. Am ajunge prea departe, dacă am discuta toate impreguriările în cestiuine; dar în Ungaria nu e cestiuine nici de liber-schimb, nici de scoala Manchester, ci de lucruri cu mult mai simple. Mai cu seamă în părțile sale de mijloc-noapte, teara e populată de mulți Evrei; fie-ce orășel, fie-ce sat, fie-ce localitate ori căt de mică, are căteva familiile evreiesc. Toți cei care ocupă cu speculație și cu negoțial ei și cărăciunile, iau în licitație accisele și în arăndă ogoarele, deși nu se ocupă mult cu agricultura. Arăndă ogoarelor servă mai cu seamă ca pretext pentru a putea specula cu grâne rachiu și lână. Aceasta o fac cei mici ca și cei mari. Cei mici sunt camătarii și precepții tăraniilor. Un negustor său în cărăciună evreu are într-un sat o poziție analogă cu Rothschild între puterile mari ale Europei. Toți tărani sunt datori; el se imboțește din dobândile ce i se plătesc. Dobândă ordinară e de 52 la sută; adeca pentru fiecare florin imprumutat, tăraniul plătesc un creșter pe septamînă. Însă tăraniul care imprumută în asemenea condiții, trebuie să se om și să nu alibă multe datorii, căci altfel dobândile se îndosește și se întreesc. Tot ce căstigă tăraniul prin muncă, trece în mâna Evreului, care l-a ajută cândva la nevoie cu un mic imprumut și care și în alte ocazii e gata să-l ajute — cu o dobândă de sută, la sută. E leste de înțeles că, prin asemenea lucruri, nu se poate nasare vre o inclinație amicabilă a populației față cu Evrei. Dacă mai vin și agitatorii, cari lămușe pe tărani că e stors, antipatia se

Marele manevre ale armatei române.

Corespondentul diariului militar din Viena „Armeblatt”, vorbind despre manevrele, care au avut loc la 30 Septembrie termină cu următoarele aprecieri:

„Trupele au fost supuse, în ceea ce privește aptitudinea fizică, la grele incercări și cu toate aceste succese a fost în toate privințele strălucit. Soldații dela 3 ore de dinineaște au fost neîntrerupt în acțiune. Ambulanțele au avut foarte puțini bolnavi, cari au trebui să fie scosi din acțiune din cauza căldurii celei mari. Disciplina la luptă și la împușcat a fost esențială, exceptiunea unele casuri, aşa de exemplu: unele detasamente dădeau salve

să prezintă cu o cultură academică și cu o dulceță urbană.

Însă cu figurile lui Enea, a lui Didone, Ialui, Latinu, Turnu, Lavinia și Camilla, descrierile infernului, a turnelor eroice și a luptelor patriotice, cum se află în Eneida, ar trebui să fie familiarizat ori care erudit.

Instrucțiunile în literatură universală este durere în patria noastră, ca și în alte părți, foarte defectuoasă. În școală se dă prea mult loc pregătirilor limbistice și până ajunge cinea la lucrul de căptenie, la insușirea cea sacră a figurilor mari poetice, timpul în de obțea a trecut de mult.

Lucrul principal române dară ne rezolvat. În viață s-au născut cinea de la 1848 și completeze studiile sale, sau are prea mult de lucru cu domnia giganticei literaturi și arte.

Și cu toate acestea trebuie să ne întoarcem la anticite pentru linisarea celei ne ajunsă a formei antice și pentru plenitudinea impulselor și ideilor, cari încă nici astăzi nu sunt divulgata. Dela Vergil potrivit învăță încă și astăzi,

schimbă leste în ură. În districtele mai sărăce din nordul Ungariei jidovimea de jos joacă, cu speculațiunile și camătă ei, un rol mai mare decât în districtele mai bogate populate de maghiari; dar și în aceste întâlniri alt chip: marele arăndă evreu, care să facă stăpân boierănilor, după ce au fost împrumutatorilor lor Boierănilor, mica nobilime maghiară dispără — nu cercetăm cauzele, ci constatăm numai faptul, ear în posesiunea moșilor ei intră Evreul, adeca și arăndă evreu, negustor din Viena. Să înțelegă așa că și pătră de mijloc a terii, din care se招ră amplioajă municipali și guvernamental, are mai multe antipatii decât simpatii pentru Evrei și că nu prea pune pedești agitației antisemitaștilui. În mieile orașe din provincie negustorii creștini, deci burgesi și aceea care întimpină c'ură intensivă neamul evreesc. Evreul imbogățit în sat emigrează la oraș, deschide prăvălia și, în armonie cu coreligionarii săi precum și sprințin de ei, își băsărește a învinge pe negustorii creștini. Cunoaștem localități, unde acum treizeci de ani nu există nici o prăvălie evrească, iar aici nu mai e nici una creștină. Negustorii nevrei luptă pentru existența lor, dar lupta nu e lesnicioasă, pentru că negustorii evrei combat pururea cu puteri unite. Chiar dacă ori cine ar fi convins că Evreii datorase pofta lor preponderanță în viață economică a Ungariei numai desteriorită, zelului și mulțumirii pe puțin, totuși ar fi esențială antipașta cu care sunt întâmpinăți căci nimic nu-i place ca altul să se pese de asupra lui, chiar dacă el ar fi din vînă: dar încă undă o asemenea convingere nu există! Cestiuinea israelită îsorăse din starea de lucruri economică a tărîi și în ea agitația antisemitaștilor astăzi pururea nătrement.

— Trupele au fost supuse, în ceea ce privește aptitudinea fizică, la grele incercări și cu toate aceste succese a fost în toate privințele strălucit. Soldații dela 3 ore de dinineaște au fost neîntrerupt în acțiune. Ambulanțele au avut foarte puțini bolnavi, cari au trebui să fie scosi din acțiune din cauza căldurii celei mari. Disciplina la luptă și la împușcat a fost esențială, exceptiunea unele casuri, aşa de exemplu: unele detasamente dădeau salve

unele asupra altora la o departare de 60 pași, său unele detasamente de cavalerie săpătă atac nu se refaceau numai decât, ca să caute loc de adăpost, ei rămăneau în focul puseilor infanteriei.

— Ideea generală, al căruia autor este

șeful statului major, generalul Slăniceanu a fost că se poate de bună; prin aceasta s'a dovedit că generalul Slăniceanu este unul din ofițerii cei mai talentați ai armatei și într'unesc toate calitățile unui excelent comandanț.

— „Dacă unii comandanți de batalioane și brigade n'ar fi apreciat rău distanțele și prin urmare n'ar fi făcut pretensiuni exagerate în privința infanteriei, manevrele de 30 Septembrie ar fi avut sub toate punctele de privire un succes deplin și executarea ar fi fost de tot corectă. Dar ori cum ar fi într'un punct să înțelește pările tuturor; toți recunosc bravura soldatului român și în general a armatei române, care așa din punctul de vedere numeric, moral și material, însușă respectul fiecărui om neprăvăditor și deșteaptă cele mai frumoase speranțe pentru viitor.“

Varietăți.

* (Reuniunea femeilor române din Sibiu). Convocare. În sensul §. 13 din statut se convoacă prin aceasta a IV adunare generală ordinară a „Reuniunii femeilor române“ din Sibiu pe data de dimineacă 29 Octombrie a. c. stilul nou după ameașii la 3 ore în localul casiniei române (strada măcelărilor, edificiul „Albinei“), la care Onor. membrii ai reuniiunii sunt rugați a participa.

Sibiu 21 Octombrie 1882.

Maria Cosma m. P., președinta reuniei:

* (Postal). Pe lângă contract și depunerea unei cauțiuni de 100 fl. în bani gata este de ocupat postul de magistrul postal din Arpașul inferior (comit. Făgărașului), dotat cu salariau anual de 150 fl. și 40 fl. pașval de cănelarie. Postul sănătătii s'ntă a înaintat în termen de trei septamîni începând dela 21 Octombrie n. la Direcția generală a postelor în Sibiu.

— Provisoriu se suspendă la 31 Octombrie n. Oficiul postal din Arpașul inferior (comit. Făgărașului). Comunei Arpașul inferior. Arpașul superior, Cartișoara, Strega-Cartisoara, Oprea-Cartisoara, Nouă - românește se arondează, până una altă, la oficiul postal din Ucea inferioră, iar Scorei la oficiul postal din Porumbacul inferior.

— La gară din Cluj se deschide la 1 Noemvrie n. un oficiu nou postal al erariului, care nu se va occupa numai cu primirea și distribuirea de epistole și de pachete, ci și cu tranșarea de expediții, cari trece presteaza Cluj.

* (Multămită publică). Subscriși, în numele societății literare „Petru Maior“ a junimii române din Budapest, ne exprimăm cea mai sinceră și călduroasă multămită. Mgr. Lor, duu Teodor Pap, proprietarul mare de Chechesiu, și societății Ophelia, locuitorii în Lugos, cari facânduse membrii fondatori ai acestei societăți, s'au indurat a ne dona o sumă considerabilă de 200 fl. v. a. Numai datorează ne-o împlinim atunci, când aducem la cunoașterea p. t. public acest fapt marinos, care dovedește prea clar interesarea viuă a Mgr. Lor față de întreprinderile naționale.

După aceste asigurăndu-se desfășură și recunoșința, ce v'păstră sănătatea în Budapesta la 22 Oct. st. n. 1882.

— În numele societății George Szerb, Demetru Horváth, președinte, secretar.

Posta din urmă.

Dela Belgrad se telegrafează ca revolverul, cu care s'a severit atențual asupra regelui Milan, este fabricat rusec.

Atenția Catina Marcović este văduva colonelului Efrem Marcovici, unul dintre cei mai bravi ofițeri de statul major al Serbiei, care fiind amestecat în „cojăriunea“ dinainte de a dona declaratiunea de resبوiu Turciei, fu impuscat.

La instrucție atenția a depus că nu are nici un complice; cu toate acestea s'au arestat Nicola Nicoli, redactorul unei foi socialiste și văduva unui colonel Knicanin.

Mărți seara a fost ceteata iluminată. Mercuri servit divin în toate bisericile, la care au luat parte toți reprezentanții guvernului străin. Cei mai mulți domnitori au gratul regelui pentru scăparea norocoasă de atență. Într-acestia cel dintâi a fost Sultanul.

Loterie.

Mercuri în 25 Octombrie n. 1882.

Briann: 27 2 21 77 67

Bursa de Viena și Pestă.

Din 24 Octombrie n. 1882.

	Viena	B-pesta
Renta de aur ung. de 6%	119.10	119.10
Renta de aur ung. de 4%	87.20	87.15
Revenirea de la 1878	86.30	86.20
Imprumutul drumurilor de fer de sus	134.75	135.25
Emisiunea de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	90.40	90.50
Emisiunea de oblig. de stat dela drumul de fer orient ung.	110.40	109.75
Obligația unu de rescompărărea pământului	98.75	99.25
Obligația unu, cu clauză de sorință	96.75	97.—
Obligația următoare temeșeană, cu clauză de sorință	98.50	98.50
Obligația următoare transilvană	96.75	97.—
Obligația următoare croato-albaneză	98.—	98.—
Obligația unu, de rescompărărea reieșimii de via	97.50	97.75
Sorința îngreunat cu premii	117.30	117.25
Sorința de regală a Tisăi	100.00	100.00
Datorie de stat austriacă în hârtie	76.55	76.50
Datorie de stat austriacă în argint	77.30	77.30
Renta de aur austriacă	95.—	95.50
Sorință de stat dela 1860	131.—	131.—
Achiziții de bancă austro-ung.	838.—	830.—
Achiziții de bancă de credit ung.	298.50	298.—
Achiziții de credite străine	309.—	309.—
London Police de trei luni	119.20	119.30
Scrierii fonciari ale instituției „Albină“	—	100.—
Argint	—	—
Galbin	5.66	5.67
Napoleon	9.46	9.47
100 mrci nempeșei	58.35	58.30

Nr. 243

[270] 1—3

CONCURS.

Devenind vacante două posturi de învățători la școala confesională gr. or. din comună Beclan se scrie concurs cu termen până la 24 Octombrie a. c. st. v. în care q'va fi și alegeră.

1. Emolumentele cu postul învățătorului secundar sunt: 160 fl. v. a. care se va solvi în 4 rate, cu partea liberă în edificiul școalei, cum și 15 fl. pentru lemn de foc.

2. Pentru postul învățătorului primar 200 fl. v. a. cu partea liberă în edificiul școalei și 15 fl. pentru lemn de foc.

Doritorii de a ocupa posturile aceste au de a'și asternе suplicile lor întruite în sensul legilor din vigoare până la 24 Octombrie st. v. la oficiul protopresbiteral al Făgărașului.

Beclan în 22 August 1882.

In conțelegeră cu oficiul protopresbiteral.

Comitetul parochial.

Ivan Bursan m. p.,

paroch și presed. comit. parochial.

Nr. 40.

[271] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor de învățători I și al II la școala confesională gr. or. în comună Vinerea protopresbiteral Orestie se scrie a două cără concurs până în 24 Octombrie 1882 st. v.

Emolumentele sunt; pentru postul de învățător I salariu fiscat

250 fl. v. a. quartir liber în edificiul scoalei, și lemne de încăldit. Pentru postul de învățătoriu al II salarui fizic sat 155 fl. v. a. quartir liber în edificiul scoalei și lemnele de încăldit.

Doritorii de a ocupa aceste stațiuni sunt avisați așă trimite concursele instruite cu toate documentele prescrise de regulamentele vigente subscrисului comitet parochial până inclusiv 24 Octombrie a. c.

Vinerea în 4 Octombrie 1882.

Comitetul parochial.

Teodor Herlea m. p.
președinte.

Nr. 249 [273] 1-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de învățător la scoala populară confesională gr. or. din M. Bretea protopresbiteratul Iliei cu terminul până la 17 Octombrie a. c. st. v. când va fi să alegeră.

Emolumentele sunt.

1. În bani gata salariu anual 80 fl. v. a.

2. În bucate 60 ferdele curcuruz și 16 cupine boabe.

3. Lemne 3 orgii, din care este să încăldi și scoala.

4. Grădini de legumi.

5. Quartier liber în edificiul scoalei.

Se potfesce ca concurenții să aibă cunoștință și despre limba maghiară să și fie căntăreți buni.

Cereriile instruite conform legilor din vigoare suntă a se adresa la subscrisul oficiu protopresbiteral.

Gurasada 5 Octombrie 1882.
În conțelegeră cu comitetul parochial.

Alcesiu Olariu m. p.,
admnstr. ppresbiteral.

Nr. 392 [272] 1-3

CONCURS.

Pentru întregirea următoarelor stațiuni învățătoresci în protopresbiteral Brașovului II.

1. Dobările, cu salariu anual 413 fl. computându-se și emolumențele cantorilor.

2. A pată cu salariu de 125 fl. și anume în bani gata 60 fl. în alte beneficii 65 fl.

Concurenții au să arete și cunoșință limbii maghiare. Cereriile instruite cu cele prescrise în regulamentele vigente suntă a se astrena până în 21 Octombrie subscrissului oficiu protopresbiteral.

Brașov 8 Octombrie 1882.

În conțelegeră cu comitetele parochiale.

Ioan Petric m. p.,
protopresbiter.

CONCURS.

Comitetul Asociației pentru sprijinirea învățătorilor și sodaliilor români meseriași din Brașov publică următorul concurs: Devenind vacante două ajutoare de căte 50 fl. v. a. pe an, din cele destinate pentru învățători români cari se vor aplica la una din meseriaile: de postovar, mașinist, argăsitor, pălărișor, clopotar, compactor și brutar, se publică concurs.

Suplicile pentru aceste ajutoare suntă a se adresa la subscrissul comitet până la 25 Noemvrie 1882 proveđute:

1. Cu estras de botz din care să se vadă că este român și că poșește etatea de 14 ani.

2. Atestat de scoală din care să se vadă că a parcurs 4 clase normale și prিষe incăpătă limba maghiară sau cea germană.

3. Revers dela părinti sau dela Tutorii copilului, că vor a lăsa copilul să învețe meseria pentru care a concurs.

4. Un exemplar din contractul încheiat cu vre un Măestru din Brașov

pentru vre una din meseriaile de mai sus din care să se vadă, că copilul se află la meseria de cel puțin douădeci de dile.

Brașov, 4/16 Octombrie 1882.
Comitetul Asociației pentru sprijinirea învățătorilor și sodaliilor români meseriași.

B. Baiulescu m. p., I. Bozocianu m. p.,
presedintă.

Nr. 262 [265] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci la scoalele populare confesionale gr.-orientale din protopresbiteral Mediașului se scrie concurs cu termen până în 25 Octombrie a. c.

1. La Mediaș cu salariu anual de 200 fl., solviți în rate lunare din casa alodială, 3 orgii de lemne, una grămadă vorfură, și quartier liber în odăile scoalei.

2. Freoș cu salariu: a) 50 fl., bani 50 ferdele bucate c) dela 70 famili și ferfură și de ferfură și pâne d) o grădină de legumi e) lemnele trebuințioase de foc.

3. Moșna 100 fl. v. a. solviți prin reparării dela popor, 4 stângini de lemne de foc și quartier liber în scoala.

4. Berth an cu salariu de 100 fl. v. a. solviți la pătrări de an din alo din comunale, 4 stângini de lemne de foc și quartier liber în edificiul scoalei.

Doritorii de a ocupa aceste posturi, au să-și astere cererile lor instruite în sensul statutului organic, și al regulamentului congresului din 1878 la subscrissul până la terminul sus scris.

Mediaș 30 Septembrie 1882.

În conțelegeră cu comitetele bisericești

Dionisiu Chendi m. p.,
ad. ppresb.

Nr. 2353. — 1882. [269] 2-3

Esarêndare licitativă.

În 31 Octombrie călind. nou a. e. înainte de ameați la 9 oare se va esarêndă pe calea licitației publice în cancelaria preștei centrale regului morii și al cărăiumei, comunei Bungard pre timpul din 1 Ianuarie 1883 până în 31 Decembrie 1888.

La această licitație publică pot participa numai aci interesați, cari la începutul acestui act vor depune înaintea comisiunii 10% din preful morii de **1500 fl.** și al cărăiumei **800 fl.** ca vadiu în bani gata ori în hârtii de preș. Condițiunile speciale se pot vedea atât în cancelaria preștei centrale cât și a comunei Bungard.

Sibiu în 23 Octombrie 1882.
Dela pretura centrală.

Branisce m. p.

CONCURS. [268] 2-3

Comitetul Asociației pentru sprijinirea învățătorilor și sodaliilor români meseriași din Brașov publică următorul concurs: Devenind vacante două ajutoare de căte 50 fl. v. a. pe an, din cele destinate pentru învățători români cari se vor aplica la una din meseriaile: de postovar, mașinist, argăsitor, pălărișor, clopotar, compactor și brutar, se publică concurs.

Suplicile pentru aceste ajutoare suntă a se adresa la subscrissul comitet până la 25 Noemvrie 1882 proveđute:

1. Cu estras de botz din care să se vadă că este român și că poșește etatea de 14 ani.

2. Atestat de scoală din care să se vadă că a parcurs 4 clase normale și prîse incăpătă limba maghiară sau cea germană.

3. Revers dela părinti sau dela Tutorii copilului, că vor a lăsa copilul să învețe meseria pentru care a concurs.

4. Un exemplar din contractul încheiat cu vre un Măestru din Brașov

Nr. 5093 civ. — 1882.

(266) 3-3

Publicații!

Pentru pertinarela în privința comășii esericiului dreptului de cărămărit în Curiai la rugarea lui Ladislau Muste și consoli, reprezentanți de avocatul Gavril Man, se determină diua de **7 Decembrie a. e. înainte de ameați la 10 oare** în fața locului Curiai, cu aceea, că cei interesați dintre compozișorii sunt invitați și se înfață sau în persoană sau prin ipnotizație, de oare că la casă de obștenă vor fi reprezentați din oficiu de avocatul Nagy Károly curator de afaceri. Din ședința tribunului reg. din Dej finită la 23 Septembrie 1882

[274]

Memorialul partidei naționale române

compus din înșinăcarea conferinței din Maiu 1881 a reprezentanților alegătorilor români a apărut în limba maghiară română și germană, fiecare în ediție separată și se poate procură **dela librăria tipografiei archidiocesane Sibiliu** cu prețul de **1 fl.** (și 5 cr. pentru portul postal).

Librariile se acordă prelungă solvarea contanta provizorie de 20%

Colectanții primesc după 10 exemplare unul gratuit.

Comandele în detaliu se pot face mai ușor prin asignații postale.

Librăria tipografiei archidiocesane.
Sibiu, strada micăilor Nr. 37.

LOTERIA ESPOZIȚIUNEI TRIESTINE.

1. câștig principal bani gata floreni 50.000

2. câștig principal bani gata floreni 20.000

3. câștig principal bani gata floreni 10.000.

Mai departe

1 a fl. 10.000 — 4 a fl. 5000 — 5 a fl. 3000 — 15 a fl. 1000 — 30 a fl. 500 — 50 a fl. 300 — 50 a fl. 200 — 100 a fl. 100 — 200 a fl. 50 — 542 a fl. 25, suma

1000 nimeritori 213.550 floreni

afară de acestia alți mulți nimeritori secundari în obiecte de expoziție dăruite de expozanți.

Prețul unei sorti **50** cruceri.

Comande pe lîngă adausul de 15 cr. spese postale suntă a se adresa la

Despărțementul Espoziției Triestine

[264] Piazza Grande Nr. 2 în Triest.

4-6

MEDICAMENTE UNIVERSALE DE IERBURI de Morison, hygeistul

paratează la colegiul sanitar britanic în London, renunțat în Engleteră și în toată lumea, recunoscut de multe autorități medicale și probat prin milioane de vindecări, sunt cele mai sigure în afara rădăcinei unui morb și în a vindecări complete.

Plătilor lui Morison servesc de minune contra tuturor casușilor de **nemijistire, greață de bucate, venin și morburi de nervi, contra paraliziei și reumatismului, gâlbâinării, boalelor de fecat, rerunchi, hemoroide, vîna de aur, fistule, nostalgie, contra eruptiunilor de boale de pele, dureri de ochi, boala de apă etc.**

Sistema morisonică se razină în principiu:

Isvorul principal mai al fie- căruia morb, **"necurătenia săngelui".**

Prin folosirea indulgătoare a medicamentelor lui Morison se departă sururile cele reale, sănghel se curăță și se preface într'un curen nou de viață.

Drept dovadă despre stima era mare cără Morison servesc impregnărare, că în London i s-a ridicat un monument care este decorul cetății, prin subscrissi de către un penny (se dică 4 cruceri).

Prejurile pilulelor lui Morison

1 părere de scutule mici Nr. 1 și Nr. 2 costă fl. a. 1.60

1 " " mari Nr. 1, " Nr. 2 " " a. 3.50

Se pot comanda în toate neguțătoriile renunțate.

Agentura noastră generală e reprezentată de casa neguțătoriei mari a lui **Iuliu Grossu în Cracovia (Krakau).**

Coloegiul sanitar britanic

sig: **Morison & Comp.**

London 33 Euston Road.

[280] 6-6

Cea dintâină fabrică ung.

de mașine și aparate de stins și turnătoarea de clopoțe și metal

a lui

Francisc Walser

Filială pentru Transilvania în Cluj, strada Monosturului 12,

recomandă prețimele inalte, curătorilor și epitropilor

turnătoarea sa de clopoțe, cea mai mare în patrie,

care există de mulți ani și e provelnă în abundanță cu cele mai

miloace ale tehnicii și corespunde tuturor recerșinelor.

Clopoțele se toarnă după acorduri armonice de sunetul cel mai clar elargit.

Mai departe recomandă același bogatul seu deposit de

proaste de foc și de grădini, sorburii (pumpe), fântâni de casă și de grădină, intocmeli de scăldă etc.

La dorință, cataloge gratuite și francate.



(282) 15-20